

# **REF** SLIDE-TIM



EN	SLIDE SHEET
PL	ŁATWOŚLIZG
CS	KLUZNÝ PROSTĚRADLO
DA	GLIDELAGEN
DE	GLEITLAKEN
EL	ΣΕΝΤΟΝΙ ΟΛΙΣΘΗΣΗΣ
ET	LIBISEV LINA
HR	KLIZAJUĆA PLAHTA
HU	CSÚSZÓLEPEDŐ
IT	LENZUOLO SCIVOLANTE
LT	SLYDIMO PAKLODĖ
LV	SLĪDOŠA PALAGS
PT	LENÇOL DESLIZANTE
RO	CEARȘAF DE ALUNECARE
SK	KLZAVÁ PLACHTA
SL	DRSNA RJUHA
SV	GLIDLAKAN

# USER MANUAL

## Slide sheet

Product code: SLIDE-TIM



### 1. Characteristics

Slide sheet is made of durable polyester coated with waterproof silicone. Thanks to its cylindrical structure and low-friction material it allows for easy and safe sliding of patients, without excessive physical effort or strain on the caregiver's body.

### 2. Application

The slide sheet is designed for use in medical facilities and home environments. It can be used to assist in moving patients on different surfaces. The use of the slide sheet has a positive effect on caregiver safety, effectively reducing the risk of back and muscle strain, and enhancing patient comfort thanks to reduced friction, which helps prevent bedsores.

### 4. Technical data

Available sizes	72 x 71 cm / 122 x 71 cm
Thickness	0,6 mm
Material	100% polyester

### 5. Notes

**Timago International Group does not bear responsibility of improper use of the product, failure to comply safety regulations and misuse.**

### 6. Maintenance

Slide sheet can be machine washed (on delicate cycle) with use of mild detergents. Do not use fabric softeners. Wash separately.

- **Do not** use bleach, conditioners or stain removes on the product. Do not iron.










## 7. Storage and transport conditions

Device should not be exposed to direct sunlight, water or moisture.

## 8. Warranty information

All products distributed by our company are covered by a warranty, the terms of which are described in the warranty card available on our website. Please contact the retailer from whom you purchased the product. Please keep in mind that for warranty purposes the proof of purchase (receipt or invoice) should be retained.

## 9. Labels

	Reference number		Manufacturer
	LOT number		Manufacture date
	Serial number		Medical device
	Note		Please read the instruction
	The manufacturer checked for compliance with essential medical devices requirements.		

Our complete line of products is available from our distributors. Learn more at: [www.timago.com](http://www.timago.com). Thank you for choosing Timago!

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

Łatwoślizg

Kod produktu: SLIDE-TIM



## 1. Wykonanie

Łatwoślizg wykonany został z wytrzymałego poliestru, pokrytego wodoodpornym silikonem. Dzięki cylindrycznej strukturze i materiałowi o niskim współczynniku tarcia, umożliwia on łatwe i bezpieczne przesuwanie pacjentów bez nadmiernego wysiłku fizycznego i przeciążenia organizmu opiekuna.

## 2. Zastosowanie

Łatwoślizg jest sprzętem pomocniczym, przeznaczonym do użytku w placówkach medycznych lub warunkach domowych. Może być wykorzystywany jako sprzęt pomocniczy do przemieszczania pacjentów na różnych powierzchniach. Zastosowanie łatwoślizgu wpływa pozytywnie na bezpieczeństwo opiekuna, zmniejszając ryzyko przeciążenia kręgosłupa i mięśni. Zwiększa także komfort pacjenta, ograniczając tarcie i wspomagając profilaktykę odleżyn.

## 3. Specyfikacja techniczna

Dostępne wymiary	72 x 71 cm / 122 x 71 cm
Grubość	0,6 mm
Materiał	100% poliester

## 4. Uwagi i zalecenia

**Timago International Group nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe korzystanie z produktu, nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz za korzystanie niezgodne z przeznaczeniem.**

## 5. Konserwacja

Łatwoślizg może być prany w pralce (na cyklu do delikatnych tkanin), bez płynów zmiękczających, za pomocą łagodnych detergentów. Należy prać go osobno.

- **Nie używać** odplamiaczy, wybielaczy oraz odżywek piorących. Nie prasować.










## 6. Warunki przechowywania i transportu

Nie należy narażać wyrobu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wody i wilgoci.

## 7. Dane dotyczące gwarancji

Wszystkie produkty dystrybuowane przez naszą firmę są objęte gwarancją, której warunki zostały opisane w karcie gwarancyjnej dostępnej na naszej stronie internetowej. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą, od którego zakupiono produkt. Należy pamiętać, że do celów gwarancyjnych należy zachować dowód zakupu (paragon lub fakturę).

## 8. Oznaczenia

	Numer referencyjny		Producent
	Numer serii		Data produkcji
	Numer seryjny		Wyrób medyczny
	Uwaga		Zapoznaj się z instrukcją
	Producent dokonał oceny zgodności z wymogami zasadniczymi dotyczącymi wyrobów medycznych.		

Całość oferty dostępna jest dla Państwa u naszych dystrybutorów.  
Dowiedz się więcej na **[www.timago.com](http://www.timago.com)**. Dziękujemy za wybór Timago!





**Timago International Group**

Ossowski Sp. k.

ul. Karpacka 24/12, 43-316 Bielsko-Biała,  
Poland

T.: +48 33 499 50 00

F.: +48 33 499 50 11

E.: [info@timago.com](mailto:info@timago.com)



**05/2025 (I)**